

Eksploatacinių savybių deklaracija pagal STR 1.01.04:2015 / Declaration of performance in accordance to STR 1.01.04:2015

Nr./No 2	
1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:	Unique identification code of the product:
Flanšinė sklendė 4000(E, E1, E1+, E2, E3), 4700(A, E0, E1, E1+, E2, E3), 4288, 4150E3, 4100E3, 4140E3, 4040E3, 4041E3, 4010E3 ir 4710E3	GATE VALVE type 4000(E, E1, E1+, E2, E3), 4700(A, E0, E1, E1+, E2, E3), 4288, 4150E3, 4100E3, 4140E3, 4040E3, 4041E3, 4010E3 or 4710E3
2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifiikuoti statybos produktą:	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product
Identifikacija (ženkinimas ant gaminio): tipas, skersmuo, nominalus slėgis, medžiaga, standarto žymuo, gamintojo logo, padengimo žymuo	marking and labeling on product body: type, nominal diameter, nominal pressure, body material, standard, manufacturer, coating mark
3. Statybos produktui taikoma techninė specifikacija:	Technical specification applicable to the construction product: EN 1074-2, EN 1171
4. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą techninę specifikaciją:	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable technical specification, as foreseen by the manufacturer
Geriamo vandens tiekimo sistemų uždarojoji armatūra	Shut up device for potable water systems
5. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir gamintojo kontaktinis adresas, gamyklos adresas:	Name, registered trade name or registered trade mark and address of the manufacturer:
„E. Hawle Armaturenwerke GmbH“ A-4840 Vöcklabruck-AUSTRIA, Wagrainner Straße 13 „Fabryka Armatury Hawle Spółka z o.o.“, ul. Piaskowa 9, 62-028 Koziegłowy, Polska	
6. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai nustatyti Lietuvos Respublikos statybos įstatymo 18 straipsnio 15 dalyje, pavadinimas ir adresas:	Where applicable, name and address of the authorised representative:
INDUSTEK UAB Dariaus ir Girėno 177, LT-02189, Vilnius	
7. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta šio Reglamento V sk.::	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Title V of this regulation
8. Sertifikavimo įstaigos ar bandymų laboratorijos pavadinimas*:	Name of Designation of Testing Laboratories or Certification Bodies*:
Either KIWA, ÖVGW or DVGW	
9. Techninio vertinimo įstaigos pavadinimas**	Name of technical assessment Bodies**:
Either KIWA, ÖVGW or DVGW	

10. Deklaruojamos eksploatacinės savybės		Declared performance	
Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Essential characteristics	Declared performance
Diametras	DN50-DN600	Diameter	DN50-DN600
Max darbinis slėgis	10 bar, 16 bar, 25 bar	Max working pressure	10bar, 16 bar, 25 bar
Korpuso medžiaga	Kalusis ketus EN-GJS-400-15 pagal EN 1563	Body material	Ductile iron EN-GJS-400-15 according to EN 1563
Uždarymo pleištas	Kalusis ketus EN-GJS-400-15 pagal EN 1563 padengtas EPDM guma pagal LST EN 681-1 (tinkama geriamam vandeniui)	Wedge material	Ductile iron EN-GJS-400-15 according to EN 1563 vulcanized EPDM according to EN 681-1 (suitable for potable water)
Sklendės ilgis	GR 14; GR15 pagal EN 558-1; Sigma 4288 pagal GOST 3706, CSN 133045-2	Valve length	GR 14; GR15 acc. to EN 558-1; Sigma 4288 acc. to GOST 3706, CSN 133045-2
Flanšų pragražėjimas	PN10; PN16, PN25 pagal EN 1092-2;	Flanges	PN10/PN16/25 acc. to EN 1092-2
Padengimas	Epoksidinis padengimas pagal EN 14901 ir GSK RAL GZ 662 reikalavimus	Coating	Epoxy powder coating acc. to EN 14901 and to GSK RAL GZ 662 requirements
Sandarumas	A klasė pagal EN12266	Tightness	Rate A according to EN12266
Velenas	Nerūd. pl. 1.4021 & 1.4162, sriegis valcuotas	Stem	Stainless steel 1.4021 & 1.4162, rolled thread
Veleno veržlė	Žalvaris CuZn21Si39, CuZn40Pb2	Stem nut	CuZn21Si39, CuZn40Pb2
Garantija	10 metų	Warranty	10 years
Tarnavimo laikas	≥50 metų	Estimated life time	≥50 years

(nurodant lygį, klasę ar apibūdinimą, susijusį su atitinkamomis esminėmis charakteristikomis pagal naudojimo paskirtį) ****, ****

(expressed by level or class, or description relating to the corresponding essential characteristics with reference to intended use) ****, ****

11. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 10 punkte deklaruojamas eksploatacinės savybės.

The performance of the product identified in points 1 ir 2 is in conformity with the declared in point 10.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija tik 5 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

This declaration of performance is issued und. manufacturer identified in point 5

Pasirašyta: GmbH	Signed by:
Head of Product Management	

(asmens, įgaliojoto pasirašyti deklaraciją, vardas, pavardė, pareigos, parašas)

(name and function of the person authorized to sign the declaration, signature)

„F. Hawle Armaturenwerke GmbH“ A-4840 Vöcklabruck-AUSTRIA, Wagrainer Straße 13, 16th May 2024

(išdavimo vieta ir data)

(place and date of issue)

* Nustatytas atvejis paskirtoji įstaiga.
** Tuo atveju, kai techninė specifikacija – nacionalinis techninis įvertinimas.
*** Arba įrašoma NPD (eksploatacinės savybės nematytos (angl. „No Performance Determined“) tais atvejais, kai Lietuvos Respublikos teisės aktais reikšmingai nematytai ir eksploatacinės savybės nedeklaruojamos.
**** Eksploatacinių savybių deklaracijoje turi būti bent viena statybos produkto esminės charakteristikos eksploatacinė savybė, susijusi su deklaruojama naudojimo paskirtimi.

* Appointed body.
** In case of technical specification – national technical assessment.
*** NPD „No Performance Determined“) shall be indicated where requirements have not been established by legal instruments of the Republic of Lithuania and performance is not being declared.
**** In Declaration of performance should be declared at least one Essential characteristic, related to intended use or uses of the construction product.